



Bibliothèque Nationale du Québec

IR NOS

Chaud

SES forme une
s-mêmes.

elles vous conne-

ns toutes les four-



droits où nous avons ins-

Prenez des informations vous-mêmes.

Spécialité de poêles d'acier de toutes grandeurs pour Couvents Collèges et Presbytères.

“Record Foundry & Machine Co.”

Fonderies à Moncton, N. B., et à Montréal,

366, RUE ST-PAUL.

Téléphone Main 7658

A. DUSSAULT, GÉRANT

Moncton, Montréal, Toronto, Winnipeg, Calgary, Edmonton, Vancouver.

EDIFICES POURVUS DE NOS POÊLES A AIR CHAUD

Bale Shawinigan, Qué., église.
Black Lake, Qué., église.
Bois Francs, Qué., église.
Carleton Place, Qué., église.
Compton, Qué., église.
East Hereford, Qué., église.
East Hereford, Qué., école.
East Stanbridge, Qué., église et sacristie.
East Stanbridge, Qué., presbytère.
Fairmount, église méthodiste.
Howick, Qué., église.
Howick, Qué., presbytère.
Ile Dupas, Qué., presbytère.
Lac Bouchette, Qué., église.
Lac-aux-Ecorces, Qué., église.
La Tuque, Qué., église.
Montcerf, Qué., église.
Nominique, Qué., église.
Nominique, Qué., couvent.
Notre-Dame du Portage, église.
Outremont, église baptiste.
Rapide de l'Original, Qué., église.
Rapide de l'Original, presbytère.
Rapide de l'Original, école.
Richelieu, Qué., église.

Roxton Pond, Qué., église.
Roxton Pond, Qué., couvent.
Roxton Pond, Qué., presbytère.
Sabrevois, Qué., église.
St-Agapit, Qué., église et sacristie.
St-Antoine, Abbé, Qué., église.
St-Antoine, Abbé, Qué., presbytère.
St-Basile le Grand, Qué., église.
St-Canut, Qué., presbytère.
St-Claude, Qué., église.
St-David, Qué., église.
St-Faustin, Qué., église.
St-Frs-Xavier, Brompton, Qué., église.
St-Henri de Mascouche, Qué., collège.
St-Jovite, Qué., église.
St-Louis, Richelieu, église et presbytère.
St-Mathias-sur-Richelieu, église.
St-Nazaire, Qué., église.
St-Nazaire, Qué., presbytère.
St-Pascal Baylon, Russell, Ont., église.
St-Thomas d'Aquin, Qué., presbytère.
Sorel, Qué., église.
Villeray, Qué., église.
Yamaska, Qué., etc., etc.

BUANDERIE MODERNE ET SANITAIRE DU COLLEGE DE ST-LAURENT, QUE.

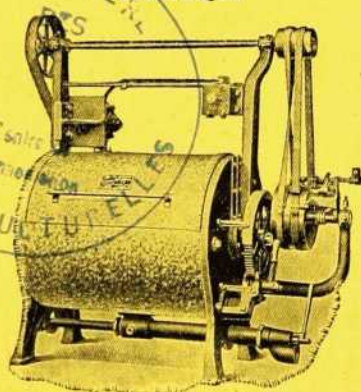


PRESSE UNIVERSELLE A REPASSER

Les Aubes, Surplis, Dentelles, Broderies, Nappes, Flanelles, Serges, etc. N'ayant pas besoin de pouvoir, peut être installée partout.



MACHINE A LAVER PAR LE POUVOIR ELECTRIQUE.



Ecrivez-nous, nous sommes à votre disposition.

L'AMERICAN LAUNDRY MACHINERY CO., LTD.

BUREAU GÉNÉRAL ET MANUFACTURE:
49 Sterling Road, TORONTO.
MANUFACTURE AU CANADA.

Vous
qui
Souffrez
de
Dyspepsie
et de
Constipation



Le
Médicament
le
plus
Efficace
et
Certain

LA TABLETTE DIGESTIVE DU DOCTEUR DRASSEL

VOUS GUERIRA

PRIX: 50 CENTIMS LA BOITE

DRAGÉES

“HEMODIANOL”

DU DOCTEUR DRASSEL

EST LE TONIQUE ET DEPURATIF LE PLUS EFFICACE
dans les cas *D'Anémie, Scrofule, Affaiblissement général,
Chlorose, Neurasthénie, Convalescence difficile, Etc., Etc.*

PRIX: \$1.00 LE FLACON

LA CELEBRE

POMMADE HEMORROIDALE

du Docteur DRASSEL

produit une guérison permanente et radicale dans tous les cas d'hémorroïdes.

PRIX: 50 CENTIMS LE POT

TENI-A-TOL Contre le Ver Solitaire

PRIX: \$2.50 pour le Traitement

SEULS DEPOSITAIRES

THE PARIS IMPORT COMPANY

Dept 15-1653, rue Hutchison près Villeneuve—MONTREAL, Can.

N. B. — Ces médicaments sont adoptés et employés avec la plus grande satisfaction par une bonne partie des membres du Clergé ainsi que des communautés religieuses du Canada. Nous fournirons à ceux qui en feront la demande, une liste des maisons ou membres du clergé satisfaits.

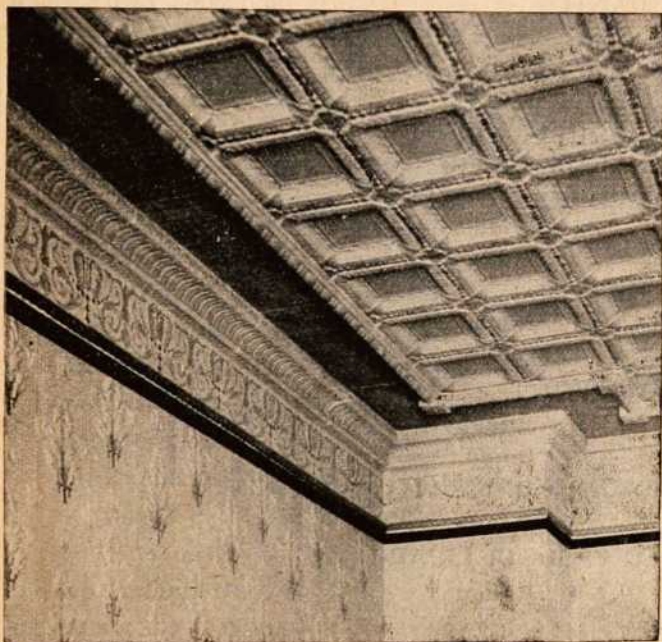
Attention toute spéciale portée aux commandes par la malle.

J. Benjamin Dagenais

TELEPHONE UP 3132

977, RUE ST-JACQUES

MONTREAL



Plafond et murs exécutés au Palais Archiépisopal de Montréal

Manufacturier et **M**archand

De tôle bosselée pour l'intérieur des bâtisses.

Dalots, dalles et coudes, une spécialité ❧ ❧

VIN DE MESSE J. de MULLER

TARRAGONE

Quarts a p. p. 33 gallons

Vin Blanc Sec

Vin Blanc Doux "Gethsémani"

Octaves a p. p. 17 gallons

Vin Blanc Doux Supérieur,

Vin Blanc Doux Moscatel.

VINS D'ITALIE

CHIANTI

2 litres caisse 12 Fiaschi

1 litre caisse 24 Fiaschi

½ litre caisse 48 Fiaschi

LACRIMA CHRISTI DEL VESUVIO

En caisses de 12 bouteilles litre

Rouge

Blanc

CAPRI

Rouge

Blanc

FALERNO

Rouge

Blanc

MOSCATO DI SIRACUSA

Rouge

MALVASIA DI LIPARI

Rouge

VINS de DESSERT DE FRANCE ET D'ESPAGNE

En caisses de 12 bouteilles litre

Malvoisie

Rancio Sec

Sherry

Madère

Muscat

Porto Blanc

Porto Rouge

Banyuls Doré

Banyuls Rouge

Alicante Doré

Alicante Rouge

Malaga Noir

Xérès

Grenache Doré

Grenache Rouge

Eau minérale naturelle froide de **VICHY GENEREUSE**,
authentique.

En caisse de 50 bouteilles

VINS DE TABLE en barriques et en bouteilles. Cotes et
échantillons sur demande.

AGENTS GÉNÉRAUX AU CANADA :

HUDON, HEBERT & CIE, LIMITEE

Maison de gros fondée en 1839.

MONTREAL.

Le plus grand et le plus bel assortiment de
STATUES RELIGIEUSES

EN AMERIQUE



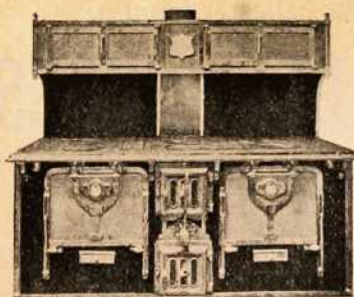
STATUES,
GROUPES,
RELIEFS,
PIEDESTAUX,
CONSOLES,

CHEMINS
DE CROIX
CRECHES
DE NOEL,
ETC., ETC.

EXECUTION PARFAITE

T. CARLI,

316 - 318 - 320, Rue NOTRE-DAME EST, MONTREAL, Canada.



No. 101-6 pieds

Poêles et Chaufferettes de Buanderies, Travaux en Acier, Cuivre, Fer-blanc, etc., etc. Les poêles "BURNS" et l'Éplucheur "CYCLONE" sont en usage dans les principales communautés du Canada. Durant les 40 dernières années, le poêle Burns a remporté 9 médailles, 15 premiers prix et 8 prix spéciaux.

Nous accordons des conditions spéciales de paiements à longs termes sans intérêt, aux Communautés religieuses.

**ÉCRIVEZ POUR NOS PRIX ET CATALOGUES,
CORRESPONDANCE SOLLICITEE.**

228, Rue Craig Ouest

MONTREAL

MAISON FONDÉE EN 1865

JOHN BURNS & Cie.

. . MANUFACTURIERS DE . .

Poêles d'acier Burns de toute grandeur pour le charbon, le bois et le gaz, "CYCLONE" Éplucheur de patates, légumes, etc. ; Fourneaux à pâtisserie portatifs,

Maison fondée en 1900

J. ALPH. LANGELIER

310-312-314, rue WELLINGTON

OTTAWA, - - - ONT.



Installations modernes d'appareils
de chauffage et plomberie

Travail garanti. Prix modérés
Soumissions à bref délai

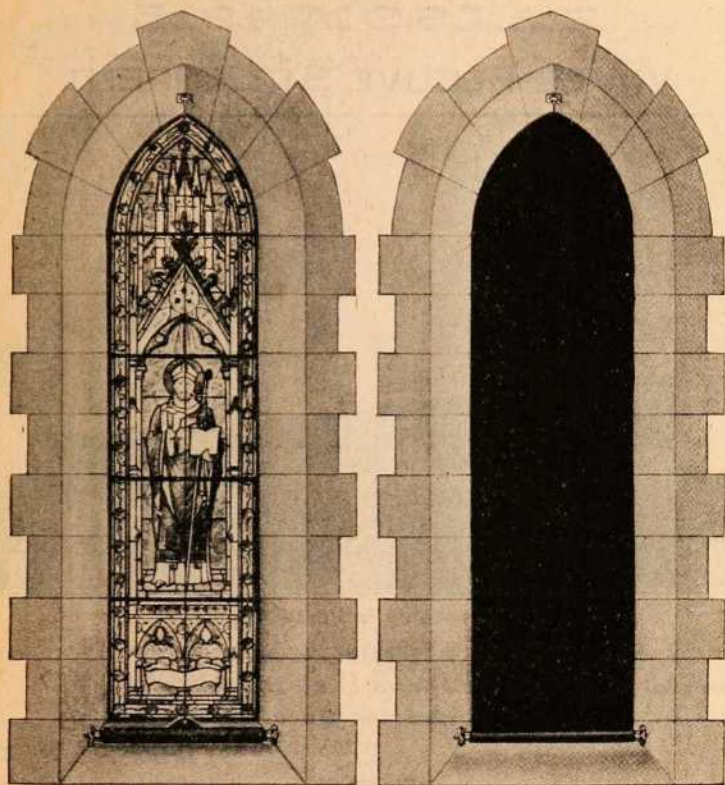
Escompte spécial au clergé et aux commu-
tés religieuses

Tous renseignements donnés avec plaisir
et gratuitement

Téléphone: Queen 1928

Une Innovation.

Stores d'Eglises pour services funèbres.



Ces stores sont faits en toile noire ou violette et sont montés sur rouleaux à ressort ; ils peuvent être placés soit au bas ou au haut de la fenêtre et ils ont le grand avantage, sur les tentures employées à présent, d'assombrir l'église en quelques instants. Ils se dissimulent quand ils sont roulés et ne nuisent en rien à l'apparence de l'église, le dernier tour de la toile étant peint de la couleur du mur.

Sont peu coûteux, occupent peu d'espace et ne sont pas susceptibles de se détériorer, et sont surtout une économie de temps et de travail.

Toute demande de renseignements aura toute notre attention.

DALY & MORIN

LACHINE

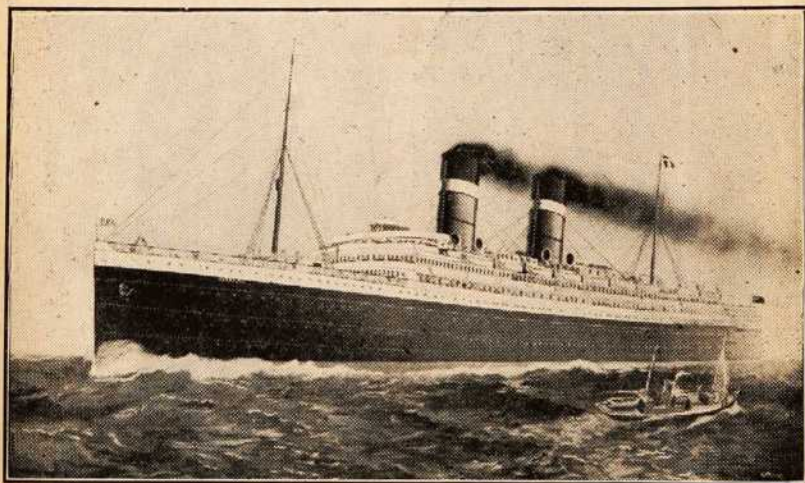
MONTREAL

LIGNE ALLAN

ETABLIE EN 1854

SAISON 1915

VIA LE FLEUVE ST-LAURENT



Paquebots de la Poste Royale

SERVICE HEBDOMADAIRE DE

Montréal et Québec à Londres et au Havre

Montréal et Québec à Liverpool

Montréal et Québec à Glasgow

Nous ferons observer aux Messieurs du clergé qu'ils trouveront sur nos paquebots un autel avec accessoires pour la célébration de la sainte Messe.

Cuisine française à bord des paquebots de la ligne du Havre.

The Allan Line Steamship Co., Ltd.

H. & A. ALLAN, Agents.

Bureau-Chef: 4 rue Youville, Montréal.

Bureau de la ville: 675, rue St-Catherine Ouest,
coin Bishop, Montréal.

INSIGNES EN RUBAN BOUTONS EN CELLULOÏDE



FORMAT EXACT

6 x 2 pouces

Vendu seul ou avec un brassard

Pour toutes les Sociétés
et Souvenirs de Fêtes.

Fabriqués sur commande
par

**La Compagnie d'Estampage
en Or de Montréal**

Téléphone Main 1611

52, rue Craig Ouest

2ième porte de la Côte de la

Place d'Armes
MONTREAL.

Prix et modèles fournis
promptement, sur demande
de renseignements, qui doi-
vent être aussi complets que
possible.

Spécifier le sujet de la
fête à commémorer, la quan-
tité désirée et le prix que
l'on désire payer, afin que
nous puissions vous établir
les modèles les plus avanta-
geux que notre longue expé-
rience pourra nous suggérer.

VIAU & VENNE

ARCHITECTES

76, RUE SAINT-GABRIEL, MONTREAL

TEL. M. 2714

MM. VIAU & VENNE ont à leur crédit un grand nombre de constructions très importantes. En voici une liste incomplète :

EGLISES :

Ste-Cécile des Trois-Rivières,
St-Anselme de Montréal,
St-Stanislas de Kostka de
Montréal,
N.-D. du Saint-Rosaire,
Villeray, Montréal,
St-Joseph de Bordeaux,
St-Athanase, Iberville,
Chelmsford, Ontario,
St-Hyacinthe (restauration de
la Cathédrale),
Eglise des Polonais, Montréal,
Oratoire Saint-Joseph
du Mont-Royal.
Cathédrale de Mont-Laurier,

PRESBYTERES :

Ste-Cécile des Trois-Rivières,
Notre-Dame des Victoires,
Parc Terminal, Montréal,
St-Stanislas de Kostka de
Montréal,
N.-D. du Saint-Rosaire,
Villeray, Montréal,
Le Presbytère de l'Oratoire
St-Joseph du Mont-Royal,
St-Lambert,
St-Anselme de Montréal,
Evêché, Mont-Laurier.

ECOLEES et COLLEGES :

Noviciat des Frères des Ecoles
Chrétiennes à
Laval des Rapides,
Collège Laval à St-Vincent-de-
Paul (agrandissement),
Collège à Farnham,

Collège à L'Epiphanie,
" du Sacré-Cœur à Granby,
" " à St-Jérôme,
Ecole Frontenac, rue
Forsyth, Hochelaga,
Académie Saint-Joseph,
Cartierville,
Ecole Baril et agrandissement
rue Stadacona, Hochelaga,
Académie Laurier
rue Chambly, Hochelaga,
Ecole Lajoie, rue Lajoie,
à Outremont,
Académie Desrosiers, à
St-Pierre-aux-Liens,
Ecole Technique (en
collaboration),
Académie des Garçons,
Ville St-Paul,
Externat des Filles, "
Ecole Provost, à Lachine,
Ecole de l'Enfant-Jésus,
Boulevard St-Joseph,
Montréal,
Académie du Boulevard,
Boulevard St-Joseph,
Montréal,
Pensionnat de St-Lambert,
Ecole des Garçons à
St-Lambert,
Académie Savaria, Lachine,
Académie Piché, Lachine,
Etc., Etc., Etc.

MARQUE



JOSEPH THOBY

NANTES
FRANCE

Tissus Spéciaux pour Communautés Religieuses

FILATURE = TISSAGE = TEINTURE

ANACOSTES, ESCOTS,

PURE LAINE

Tramiers, Ras, Serges

Etamines, Cheviottes
Voiles pure laine.
Mérinos, Flanelles de santé.
Draps noirs, blancs et de
[couleur.
Draps mélangés, draps unis.
[croisés, façonnés.
Toiles tous genres, Calicots.
Doublures, Cotonnades.
Mouchoirs de poches.

Camelots, Molletons.
Voiles laine et soie, Voiles
[soie, Voiles crêpe.
Linons, Percales, Piqués
[blancs.
Couvertures pure laine.
Couvertures coton.
Coutils pour Literie.
Laines filées pour Tricots.
Laines et Crins pour matelas.

FOURNISSEUR

des Instituts des Frères,
des Ecoles chrétiennes de Paris,
de l'Instruction chrétienne de Ploërmel,
Maintenant à Laprairie (Canada),
des Petits Frères de Marie de Lyon,
Maintenant à Bélem — Para (Brésil),
de St-Gabriel, de St-Laurent-sur-Sèvre,
Maintenant à Bruxelles (Belgique),
des RR. PP. Trappistes,
des RR. PP. des Sacré-Cœurs de Picpus, à Paris,
Maintenant à Braine-le-Comte (Belgique),
de l'ordre des RR. PP. Capucins,
de plusieurs Congrégations importantes de Sœurs au Canada,
et de 200 Maisons-Mères de Religieuses en France et à l'Etranger.

EXPÉDITION DIRECTE DE NANTES AU CANADA PAR LA CIE ALLAN LINE, FRANCO DE PORT ET DE DROITS D'ENTREE.

La Maison N'A PLUS de représentant au Canada et, sur demande à NANTES envoie gratuitement tous échantillons.

Romances,
Chansonnettes,
Chœurs d'Opéra.

Chants Sacrés
et
Musique d'Orgue.

Solos,
Duos et Trios,
Chants Montagnards.

A.J. BOUCHER, Editeur et Importateur
de **MUSIQUE,**

28 Est, rue Notre-Dame, Montréal.

Études,
Exercices,
Cahiers de Principes.

Cantates et Opérettes,
Dernières Nouveautés Musicales

Fantaisies,
Musique de Danse,
Musique à 4, 6, 8, 12 et 32 Mains

Spécialités de la Maison :

CHANTS PATRIOTIQUES CANADIENS.

O CANADA ! MON PAYS, MES AMOURS, Solo, par J.-B. Labelle,.....	35 cts
LE DRAPEAU DE CARILLON, Solo, par Sabatier,.....	25 cts
LES SOIREEES DE QUEBEC, Chœur à trois voix, avec accompagnement de piano, par Ernest Gagnon,.....	75 cts
<i>(Superbe édition nouvelle, gravée.)</i>	
CHANT NATIONAL, "O Canada ! terre de nos aïeux," chœur, à quatre voix, par Lavallée,.....	25 cts
CHANTS CANADIENS, Chœur à quatre voix, Ernest Gagnon,.....	90 cts
A LA CLAIRE FONTAINE, Solo, avec accompagnement de piano, par Ernest Gagnon, (chanté par Albani).....	40 cts
LA CONFEDERATION, ou La Conversion d'un Pêcheur, Opérette Canadienne, pour deux personnages, (hommes,) par J.-B. Labelle,.....	\$1.25
~~~~~	
Le Célèbre Abécédaire musical de Gustave Smith .....	\$0.30
Le Livre de Musique par CLAUDE AUGÉ, (édition canadienne) contenant 16 chants nationaux .....	0.50
par malle .....	0.60
Méthode pratique de Piano par G. Ludovic, (édition spéciale pour le Canada),.....	1.00

Accompagnement d'Orgue des Chants liturgiques en usage dans les Provinces Ecclésiastiques du Canada et les Diocèses des Etats-Unis.

Par **ERNEST GAGNON**  
Ancien Organiste de la Cathédrale de Québec.

Superbe volume relié, de 319 pages, grand format : renfermant :

Les Chants pour l'As-  
persion de l'Eau bénite,  
42 Introits,  
10 Messes complètes,

L'Office des Morts,  
5 Proses,  
Les Psaumes des  
Vêpres, etc.,

63 Hymnes des Vêpres,  
4 Grandes Antiennes,  
Motets pour saluts,

Et un grand nombre d'autres Chants, pour divers Offices.  
Ces matières sont réparties en deux tables avec pagination.

**Prix : \$10.00,—frais d'expédition non compris.**

Le coût des frais de poste est de 45 cts, pour le Canada et les Etats-Unis.

☞ Prière d'envoyer le prix de l'ouvrage par mandat-poste ou d'express,  
en même temps que la commande. : : : : :

SARDINES A L'HUILE  
à la marque "BRUNSWICK"



Situés comme nous le sommes sur la côte même de l'Atlantique, nous obtenons le meilleur choix des produits de la pêche.

Notre usine est en tous points moderne, strictement sanitaire et fonctionne dans des conditions parfaites.

Les Poissons à la Marque "BRUNSWICK" ont une réputation qui s'étend sur tout le continent américain.

Produits les plus populaires à la Marque "BRUNSWICK":

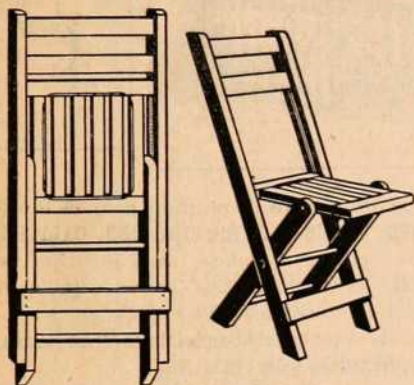
Sardines à l'Huile,	Sardines à la Moutarde,
Kipped Herring,	Harengs Sauce Tomate,
Finnan Haddies,	Clams, Scallops.

**CONNORS BROS., LIMITED**

*Black's Harbor, N.B.*

# J. RAYMOND LEFEBVRE

FABRICANT DE CHAISES  
WATERLOO, P. Q.



Balançoires,  
Chaises,

(Chaises Rouges)

Bancs  
pour Terraces  
Balcons et  
Galeries

— SPÉCIALITÉ: —

TABLES ET CHAISES PLIANTES

MEUBLES

DE TOUS

GENRES

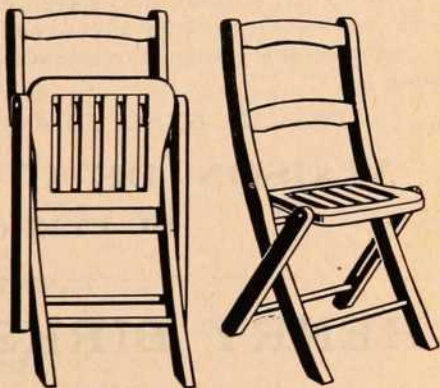
SPECIALEMENT

MANUFACTURÉS

POUR L'USAGE

DE MAISONS

D'EDUCATION



LES MAISONS D'EDUCATION VOUDRONT  
BIEN DEMANDER NOS CIRCULAIRES.

# Aux Communautés Religieuses et au Clergé



Les moyens uniques que nous avons à notre disposition pour la fabrication des **ORNEMENTS D'ÉGLISES, VASES SACRÉS, CIBOIRES, CALICES, AMPOULES, PORTE-DIEU** en or ou en argent solide, nous justifient de solliciter une partie de votre patronage. La même confiance que nous avons de vous donner satisfaction dans ces articles s'applique aussi à l'égard du **REPLACEMENT** en or ou en argent, des **Candélabres-Chandeliers, Encensoirs, Ostensoirs, Burettes, Bénitiers, Crucifix, Etc.** La plus grande variété, au Canada, de **Médailles Religieuses, de pièces d'Orfèvrerie, de Sujets Bronze, ou de souvenirs plus personnels de Bijouterie d'Or ou d'Argent.**

## SPÉCIALITÉ: CROIX ÉPISCOPALES

Des ouvriers et des artistes experts sont à notre disposition et à la vôtre. Il en résulte que le travail et les prix sont tout à fait satisfaisants.

Soumissions et cotations sur demande par téléphone ou correspondance.

TRAVAIL EXÉCUTÉ AVEC CÉLÉRITÉ

**MAISON DE CONFIANCE**

**DU CLERGÉ**

---

**HENRY BIRKS & FILS**

Carré Phillips,

TÉL. UPTOWN 8000

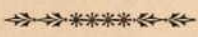
**MONTREAL.**



# BRUNEAU & MARTINEAU

Nous pouvons vous fournir Costumes complets et nécessaires, pour soirées, mascarades, théâtres, comprenant :

**Costumes modernes et anciens, Appareils d'Artillerie, Armes blanches, Masques, Perruques, Chapeaux, Plumes, Articles de Grimage, Banderoles, Drapeaux et Ecussons de toutes nationalités.**



Nous nous ferons un plaisir de vous fournir des prix satisfaisants si vous désirez retenir les services d'un grimeur expert.

Nous sommes en mesure de vous fournir les costumes à des prix défiant toute compétition et nous garantissons promptitude dans la livraison de nos marchandises qui sont d'une propreté et d'un goût exceptionnels.

Un essai vous en convaincra.



## BRUNEAU & MARTINEAU

COSTUMIERS

265, rue HOTEL-DE-VILLE

Coin Ste-Catherine

MONTREAL.

TELEPHONE BELL EST 697



# GRAINES

De Legumes et de Fleurs

de la plus Haute Qualité

Outils et Accessoires de Jardinage;  
Pompes pour arroser les Patates et  
Arbres Fruitières, Plantes vivaces, Ar-  
bres et Arbustes d'ornementation,  
Engrais chimiques, Etc.

Catalogue de 114 pages, plus de 200  
illustrations et précieuses directions  
de culture

**GRATIS**

## DUPUY & FERGUSON

38, PLACE JACQUES-CARTIER, - MONTREAL.

## RENTIERS EN 20 ANS

# LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Incorporée en vertu du Statut 62 Victoria, chapitre 93.

Administrée par la Société St-Jean-Baptiste de Montréal.

### VERSEMENTS MENSUELS:

25 centins dans la classe A.

50 centins dans la classe B.

Hommes, femmes et enfants de tout âge doivent y appartenir! il n'en coûte qu'UN SOU par jour!

Cette société philanthropique et mutuelle, fondée le premier janvier 1899, a un capital inaliénable accumulé d'un million de dollars.

**\$1,000,000.00 DOLLARS**

Les membres de la CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE, retireront chaque année après 20 ans de sociétariat, DIX ou même QUINZE fois plus de revenus, sur leur placement, que si, individuellement, ils avaient placé leur argent à intérêt composé. La rente qui leur sera payée, leur vie durant, est INCESSIBLE et INSAISSABLE. La GARANTIE est la plus parfaite qui existe.

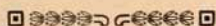
Les personnes qui s'inscrivent peuvent avoir plus d'un livret, et faire remonter leur admission au premier janvier de cette année. Demandez des blancs d'admission et tous renseignements, dans nos bureaux de perception de la Province ou au Bureau de LA SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE, MONUMENT NATIONAL, MONTREAL.

ARTHUR GAGNON, Administrateur.

296, Boulev. St-Laurent, Montréal.

# A. G. SPALDING & BROS.

Fabricants d'articles de première qualité.



ACCESSOIRES DE BASE BALL.

Balles  
Mitaines  
Gants  
Bâtons  
Souliers, etc.



ACCESSOIRES DE HOCKEY.

Hockeys  
Sweaters  
Uniformes  
Chaussures pour patins  
Patins, etc.

*TOUS LES ACCESSOIRES ATHLETIQUES.*

**A. G. Spalding & Bros.**

369, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal.

207, rue Yong, Toronto.

---

FUMEZ LES  
CÉLÈBRES CIGARES

---

**BOSTON  
OVIDO  
&  
PEG TOP**

---

**L. O. GROTHÉ LIMITÉE**  
MANUFACTURIERS : - : MONTRÉAL

---

# ELEVATEURS OTIS

DE TOUS GENRES  
ELECTRIQUES, HYDRAULIQUES,  
A COURROIE ET A LA MAIN.

Fabriqués et installés au Canada par

**OTIS-FENSOM ELEVATOR COMPANY, LIMITED**

BUREAU PRINCIPAL:

TORONTO, ONT.

BUREAU À MONTRÉAL:

368, RUE ST-JACQUES

ATELIERS:

HAMILTON, ONT.

GARANTI PUR CACAO ET SUCRE

**CHOCOLAT**

DES RR. MM. TRAPPISTINES.

“ Le chocolat est un bon et savoureux aliment. Il est fait de cacao torréfié, pulvérisé et additionné de sucre. Comme pour le thé, la falsification en est facile, et cet art coupable transforme trop souvent un aliment agréable et si utile en une drogue malsaine et dispendieuse ; on y joint de l'huile, du suif ; on le remplace en partie par des amandes quelconques grillées, ou même par des coques finement pulvérisées ; on l'étend de fécule de maïs ; on y met jusque de la brique pilée, de l'ocre, etc. Certains fabricants donnent une production très loyale, il est vrai, mais *avis au consommateur d'être sur ses gardes.*” (*L'Hygiène, Fonssagrives*).

*En s'approvisionnant chez les Religieuses Trappistines, on sera assuré de la pureté du produit, on bénéficiera de prix modérés, et l'on fournira des moyens d'existence à une Communauté très pauvre.*

**ST-ROMUALD (Pont Etchemin,) Qué.**

ETABLIE EN 1851  
**BRONZES D'EGLISES FABRIQUES**

Et tous ouvrages remis à neuf.

LUSTRES - CANDELABRES - BALUSTRADES DE COMMUNION

— — — — —  
**THE ROBERT MITCHELL COMPANY**  
**MANUFACTURIERS LIMITED**

*Manufacture: 64, Avenue Bel-Air, MONTREAL*



ETABLIE EN 1899

**DORURE, ARGENTURE, REARGENTURE,  
VERNIS A L'OR ET REPARATIONS  
POUR LE CLERGE, LES COMMUNAUTES  
RELIGIEUSES, LES COLLEGES,  
LES ACADEMIES, Etc.**

*Envoyez-nous vos Ornaments d'Eglise, vos  
Argenteries, nous les réparerons et les replaque-  
rons comme neufs à des prix absolument bas.*

**La Compagnie ROYAL SILVER PLATE,  
A. GIROUX, Gérant. 57, St-Gabriel, Montréal.**



TELEPHONE MAIN 3036

**Graines de Semence de Choix**

— — — — —  
**“DERY”**  
— — — — —

Assortiment le plus complet de Graines de légumes,  
fleurs, gazon, graines fourragères, grains de  
semence, etc., les mieux adaptés au climat  
du pays. *La première qualité seulement.*  
Gratis. Catalogue français, le plus complet publié en  
Amérique. Illustrations des 250 principales  
variétés et descriptions d'au delà 20000 vari-  
étés de légumes, fleurs etc.

Demandez le Catalogue GRATIS.

**HECTOR L. DERY**  
21, Rue Notre-Dame Est, Montréal.



## CLOTURE

*En fer forgé et acier*

## PAGE

pour Eglises, Ecoles,  
Cimetières, Parcs, etc.

C'est la clôture la plus jolie, la plus durable, et la plus économique que vous puissiez vous procurer. Fournie avec des portes d'entrée unies, ou ornementales.

Demandez notre catalogue et nos prix.

**PAGE WIRE FENCE CO., LIMITED**  
**MONTREAL**

Toronto, Walkerville, St. John, N. B.

*Bureau du soir :*  
2170A, Rue Saint-Denis  
Tél. St-Louis 4990

*Argent à prêter*  
*Règlements et*  
*Administration*  
*de Successions.*

---

## *J.-F. Cardinal*

**NOTAIRE ET COMMISSAIRE**

**60, Rue Notre-Dame Est**

**Chambre 20**

**MONTREAL**

Tél. Bell Main 8389.

## L'ASSURANCE MONT-ROYAL

(Compagnie Indépendante)

(Incendie)

BUREAUX:

EDIFICE LEWIS

17, RUE ST-JEAN

MONTREAL

PRESIDENT

HON. H. B. RAINVILLE

GERANT GENERAL

J. E. CLEMENT

Tél. Bell Est 1649  
" " " 1075

111, RUE ST-TIMOTHEE,  
MONTREAL

**LABRECQUE** —

... & ...

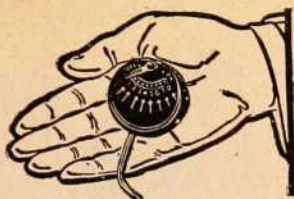
— **PELLERIN**

Manufacturiers

CONFITURES, GELÉES, SIROP,  
KETCHUP, LESSIVE CONCENTREE,  
CAUSTIQUES, Etc.

# Les SOURDS

ENTENDENT MAINTENANT A L'AIDE DU  
**TELEPHONE ACOUSTIQUE**  
**HUIT-TONS DE MEARS**



Voici un moyen de n'être pas empêché d'entendre les confessions.

Cet instrument a huit points d'ajustement différents pour convenir au degré de surdité, et rend toutes les nuances du son de la voix aussi distinctes pour les sourds, que les nuances de couleurs sont distinctes pour les yeux parfaits. **VENDU SUR APPROBATION.** Ecrivez pour notre offre spéciale et notre brochure sur la surdité, GRATIS.

447-449 rue Ste-Catherine Est, Montréal.  
DEPT. 202

**Dupuis Frères**

## J. G. YON, EDITEUR & IMPORTATEUR DE MUSIQUE & D'INSTRUMENTS

936, RUE ST-DENIS, PRES RUE RACHEL,

MONTREAL.

**LE PLUS GRAND CHOIX DE MUSIQUE EN CANADA.**

Un assortiment considérable de musique en *Feuilles* et en *Recueils*, ainsi qu'un assortiment complet de l'édition de SCHIRMERS, PETERS et LITOLF.

Musique pour *Piano, Orgue, Violon, Violoncelle, Guitare, Mandoline, Banjo, Cornet, Flûte, Clarinette, Fanfare* et *Orchestre.*

*Musique Religieuse, Romances* et *Chansonnettes.*

Fournisseurs des *Collèges* et *Couvents* du Canada et des Etats-Unis. Et aussi un assortiment de *Violons, Violoncelles, Guitares* et *Mandolines*, etc.

*Cordes* pour tout *Instrument* et *Accessoires*, Catalogue expédié sur demande.  
Téléphone St-Louis 7570

## L. G. ST-JEAN

Marchand de Meubles

37, Rue NOTRE-DAME OUEST  
**MONTREAL**

Toujours en main un grand assortiment de Meubles et Fournitures de Bureau. Spécialité pour le clergé et les communautés religieuses.

**Nous manufacturons tous genres de Meubles sur commande.**

— Une visite est sollicitée. —



CLOCHES POUR EGLISES  
**HUGH RUSSEL**

55, Royal Insurance Bldg,

MONTRÉAL.

AGENT POUR

**MEARS & STAINBANK**

Fonderie de Cloches de Whitechapel,  
 Londres, Ang., (établie en 1570)

Ont fondu le gros bourdon (27,560 lbs) et le  
 carillon de 10 cloches (21,623 lbs) de Notre-Dame,  
 Montréal, et aussi celui de Saint-Patrice,  
 Montréal.

Aussi Meneely & Co., fondeurs de  
 Cloches, West Troy, N.Y.

PHONE ST-LOUIS, 6349

1503, Ave PAPINEAU, MONTRÉAL.

**JUSTIN DURAND**

IMPORTATEUR

REPRESENTANT DE FABRIQUES FRANCAISES

**TISSUS**—Pour Habits ecclésiastiques.  
 Tissus pour Congrégations religieuses.  
 Nappes d'autel damassées, dessins su-  
 jets religieux.  
 Mousselines, Nansouks, Batistes.

**LINGES DE TABLE** damassés, spé-  
 cialité pour Hôtels et Pensions, et  
 tous articles de lingerie fine, con-  
 fectionnés avec broderies et dentel-  
 les en tous genres.

**ARTICLES RELIGIEUX** : Croix, Chapelets, Médailles, Statues pour  
 églises, Chemins de Croix, Autels, etc., etc.

MAISON RECOMMANDÉE

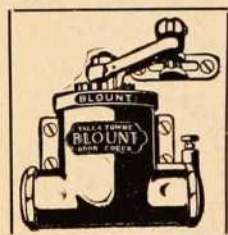
*Fondée en 1866*

**L. J. A. SURVEYER**

Importateur Quincaillier  
 en GROS et en DETAIL.

**SPECIALITE:**

**Ressorts "Blount"** pour portes d'Eglises, **Veil-**  
**leuses en Nickel "Montreal Beauty,"** **Rasoirs**  
 de sûreté "Gillette" et "Star," **Numéros** émail-  
 lés pour bancs d'Eglises.



**Prix les plus bas.**

**Qualité garantie.**

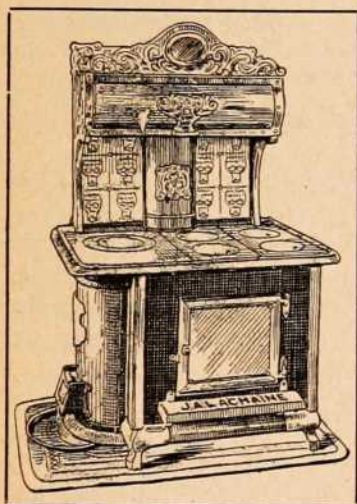
52, Boulevard ST-LAURENT. MONTRÉAL.

à 2 portes de la rue Craig.

MAISON FONDÉE EN 1862

# LE POÊLE LACHAINE

Breveté le 22 août 1911



En faisant usage du **Poêle Lachaine**, vous pouvez à la fois, cuire sur le dessus du poêle, cuire dans le fourneau et chauffer tous les appartements de la maison de quelque grandeur qu'elle soit, et économiser 50% du combustible, bois ou charbon.

Recommandable pour les presbytères, les maisons d'éducation et les communautés religieuses.

*Saint-Martin, 13 janvier 1915.*

*Je, soussigné, certifie que j'ai fait usage du Poêle de M. A. Lachaine depuis deux ans, et qu'il m'a donné entière satisfaction quant à la chaleur, l'économie et la cuisson.*

*M. LEBLANC, Ptre.*

Le mérite du poêle Lachaine est dans la combinaison de la fournaise Tortue, universellement connue, avec le poêle de cuisine, ce qui permet les résultats merveilleux obtenus par toutes les personnes qui ont eu l'avantage de se servir de ce fameux poêle.

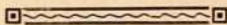
Inventé et Fabriqué par

**J. A. LACHAINE**

**SAINT-MARTIN, COMTÉ DE LAVAL**  
(Prés Montréal.)

—CATALOGUE SUR DEMANDE—

# Notre Nouveau Rayon de LIBRAIRIE



La maison *Dupuis Frères Limitée* est heureuse d'annoncer au Clergé et aux Communautés Religieuses, ainsi qu'au public en général, l'ouverture d'un nouveau rayon :

## LA LIBRAIRIE

Ce département vous fournira toujours un assortiment très complet et des mieux choisis en fait de **LITTÉRATURE, LIVRES CLASSIQUES, LIVRES DE RECOMPENSE, LIVRES D'ETRENNES, ARTICLES DE PIÉTÉ, STATUES, MÉDAILLES, IMAGES, BENITIERS, LIVRES DE PRIÈRES, CHAPELETS, etc., ARTICLES DE BUREAU ET DE CLASSE**, le tout à des prix spécialement bas. —

Suivez nos annonces de tous les jours dans les grands quotidiens de Montréal. Prenez avantage des offres exceptionnelles qu'offre la *Maison Dupuis*, en envoyant vos commandes par la poste. Celles-ci recevront toujours de notre part une prompte et soigneuse attention. —

Aux membres du clergé ainsi qu'aux communautés religieuses qui nous favoriseront de leur distingué patronage, nous accorderons un escompte spécial de 10%.

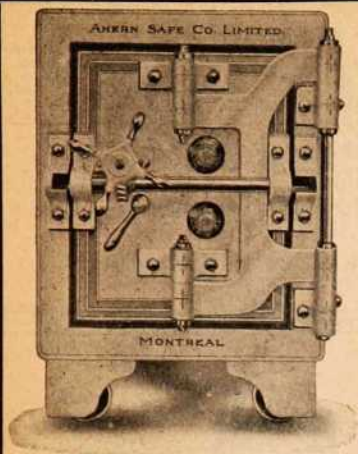
### NOTRE DEVISE EST:

Qualité, Service, Economie,  
Satisfaction Entière ou Argent remis.

# Dupuis Frères

LIMITED

LE MAGASIN DU PEUPLE  
447, rue St-Catherine Est MONTREAL



# COFFRES - FORTS

## PORTES de VOÛTES

A L'ÉPREUVE DU FEU  
ET DES VOLEURS.

GROS ASSORTIMENT  
BAS PRIX

**AHERN SAFE CO., Limited**

390, Rue St-Jacques,—MONTREAL

# CHARBON

## ANTHRACITE

ET

BITUMINEUX

AINSI QUE

COKE POUR FONDERIES

Expédition sur les lignes du Grand-Tronc, du Pacifique-Canadien et  
leurs embranchements. Pour les prix, s'adresser à

**FARQUHAR ROBERTSON LIMITED**

TEL. BELL MAIN 4610

206, RUE ST-JACQUES

Ligne pour communiquer  
avec tous les départements

MONTREAL.

BUREAU ET ATELIER

675 CHEMIN DE LA

COTE-DES-NEIGES,

MONTREAL.

PROPRIÉTAIRE DE CARRIÈRES

( DE )

GRANIT ROUGE, ROSE ET GRIS.

# J. BRUNET

IMPORTATEUR ET MANUFACTURIER DE

**MONUMENTS en MARBRE et en GRANIT.**

Ouvrage de Bâtisses et de Cimetières, etc.

De toutes descriptions. En gros et en détail. Estimations données  
sur application. 675, Chemin de la Côte-des-Neiges. Tél. Bell, Up 1466.

**Spécialité: STATUES en GRANIT.**



PAPIER A MOUCHES

# TANGLEFOOT

LE DESTRUCTEUR DE MOUCHES, SANS POISON

46 cas d'empoisonnement d'enfants par le papier à mouches empoisonné furent signalés dans 15 États, de juillet à novembre 1914.

En vente à la LIBRAIRIE BEUCHEMIN LIMITEE  
79, rue St-Jacques, MONTREAL.

# CASAVANT

# FRÈRES

# ST-HYACINTHE,

P. Q.

# FACTEURS

# D'ORGUES

Mécanisme tubulaire ou  
électrique.

Soufflerie hydraulique ou  
électrique.

MAISON FONDÉE EN 1899



A. MARINEAU  
RES: 374, BEAUDRY  
TEL. EST 5532

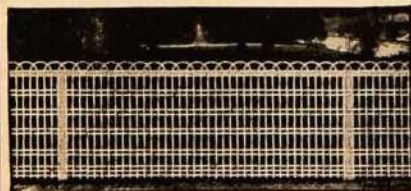
J. N. LABELLE  
RES: 125 G.  
CHRISTOPHE COLÔMB  
TEL. ST-LOUIS 6297

TEL. BELL  
EST 1091

## MARINEAU & LABELLE

38, PRINCE ARTHUR EST  
(PRES ST-LAURENT)

FERBLANTIERS, PLOMBIERS  
ET COUVREURS, POSEURS  
D'APPAREILS A GAZ ET  
DE CHAUFFAGE



### NOUS MANUFACTURONS

### CLOTURES ET BARRIERES

ornementales et de fantaisie pour Parterres,  
Pelouses, Cimetières, Champs, Vergers,  
Poulaillers, aussi gardes pour Lits de Fleurs,  
Trellis pour Vignes de Marque "Idéale".  
Grillages pour Fenêtres et Partitions pour  
Entrepôts à marchandises, Ascenseurs,  
Cages, etc., etc.

DEMANDEZ NOS PRIX ET NOTRE CATALOGUE No 25

The McGregor, Banwell Fence Co., Limited,  
— MANUFACTURIERS, —

MONTREAL, Qué.

WALKERVILLE, Ont.

J. H. DESLAURIERS, B. A. SC.  
INGÉNIEUR CIVIL  
ARPEUTEUR-GÉOMÈTRE

TÉLÉPHONE MAIN 982

**DESLAURIERS**

**&**

**FOREST**

INGÉNIEURS - CONSEILS

ÉDIFICE SOUTHAM

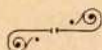
128, rue Bleury  
MONTREAL

ALBERT FOREST, B. A. SC.  
INGÉNIEUR CIVIL  
DE LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DES  
INGÉNIEURS CIVILS

EXPERTISES, RAPPORTS TECHNIQUES ET FINANCIERS,  
CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES, TRAVAUX  
MUNICIPAUX, ARPEUTAGES

LOUIS N. AUDET

RENE CHARBONNEAU



**AUDET & CHARBONNEAU**

**ARCHITECTES**



364, Dorchester Ouest,  
Montréal, P. Q.  
Téléphone Uptown 6134

20, Rue King,  
Sherbrooke, P. Q.  
Téléphone 947

Spécialité : Edifices Religieux. —

U. T. BENOIT, B. A. A.

J. C. GIRARD, B. A. A.

**BENOIT  
& GIRARD**

ARCHITECTES DIPLOMÉS

Membres de L'Association des Architectes  
de la Province de Québec

CHAMBRE 702

EDIFICE SOUTHAM

128, RUE BLEURY MONTREAL

TEL. MAIN 3799

SPECIALITE :

EGLISES, COUVENTS,  
COLLEGES, Etc.

INGENIEURS CIVILS  
& ARPEUTEURS

**MCGONVILLE, GILL  
& PAINGHAUD**

*Expertises*

*Rapports Financiers*

*Constructions Industrielles*

*Pouvoirs Hydro-Electriques*

*Aqueducs*

*Egouts*

*Arpentages*

CHAMBRE 822

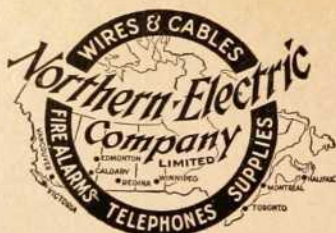
POWER BUILDING

83, RUE CRAIG OUEST

MONTREAL

TE. MAIN 5541

**QUALITE**



**SERVICE**



### INSTALLATION DU TELEPHONE.

90 % de tous les téléphones maintenant en usage dans les villes et les districts ruraux du Canada sont manufacturés par la Compagnie "Northern Electric." L'appareil téléphonique no 1317 est renommé d'un océan à l'autre pour la qualité de la transmission et l'excellence de la construction.

### ACCESSOIRES ELECTRIQUES.

Cette Compagnie est reconnue occuper le premier rang dans le commerce des accessoires électriques. Nous sommes en état de fournir tout ce qui est nécessaire pour les installations de systèmes d'éclairage dans les couvents, églises, écoles, hôpitaux, etc. Le couvent du Sacré-Cœur à Montréal, et le couvent des Sœurs Grises à Liesse sont quelques-unes des institutions qui ont confié leur installation électrique à la Cie "Northern Electric."

### INSTALLATION DU SYSTEME D'ALARME A INCENDIE.

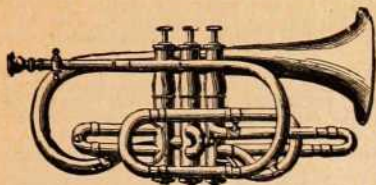
Un système d'alarme à incendie "Northern Electric Game-will Auxiliary." devrait se trouver dans tout hôpital, couvent ou séminaire. Il sonnera l'alarme dans la bâtisse et appellera automatiquement le Département à incendie de la municipalité. Un "Fire Drill" peut être pratiqué sans appeler les quartiers-généraux. Aucune fausse alarme ne peut être sonnée, à moins que la boîte n'ait été dérangée intentionnellement par quelqu'un.

Donnez vos commandes à cette compagnie qui vous fournira des matériaux de la meilleure qualité à des prix raisonnables.

**Northern Electric Company**  
LIMITED

Manufacturiers des Téléphones de la "Nation."

# EDMOND HARDY



38, rue NOTRE-DAME Ouest,  
MONTREAL.

Le Magasin d'Instruments de Musique et de  
Musique en feuilles le plus complet de  
Montréal.

## MUSIQUE RELIGIEUSE MESSES, MOTETS, CANTIQUES, Etc.

Grand choix de Musique d'orgue et  
d'Harmonium des meilleurs auteurs.

Opérettes, Saynettes, Romances, Chansonnettes, Etc.,  
pour Pensionnats, Collèges et Maisons d'Education.

Magnifiques recueils de Musique Vocale, par Bizet, Chaminade, Godard, Gounod, Faure, Massenet, Saint-Saëns, etc., etc. Chaque recueil contient 20 belles mélodies. Prix : 75 cts, \$1.00, \$1.50 et \$2.

Beaux recueils de Musique Instrumentale, par Bach, Beethoven, Chopin, Mozart, etc. Prix : 75 cts à \$2.00.



Porte-musique en cuir, de . . . . .	\$1.00 à \$4.00
Pupitres en fer, vernis et nickelés. . . . .	\$0.75, 1.00, 1.25, 1.75, 2.50
Métronomes Maëtzl, en acajou, manufacture française. . . . .	\$3.50
Le même, avec sonnerie. . . . .	\$5.00
Violons, de . . . . .	\$ 3.00 à \$100.00
Mandolines, de . . . . .	3.50 à 40.00
Guitares, de . . . . .	7.00 à 40.00
Banjos, de. . . . .	5.00 à 25.00
Violoncelles, de. . . . .	12.00 à 75.00
Contrebasses à cordes, de. . . . .	20.00 à 50.00
Cornets, de. . . . .	10.00 à 80.00
Clarinettes, de. . . . .	15.00 à 50.00
Flûtes, système ordinaire et système Boehm, de. . . . .	4.00 à 100.00

ALTO, BARYTONS, TROMBONES, BASSES, etc., dans tous les prix.  
Cordes Harmoniques Italiennes et Françaises pour Violon, Alto, Violoncelle, Contrebasse, Guitare, etc., de toutes qualités.

# EDMOND HARDY, 38, RUE NOTRE-DAME Ouest MONTREAL.

Agents des Maisons J. THIBOUILLE-LAMY & CIE, de Paris ;  
COUESNON & CIE, de Paris.  
*Atelier de réparation d'instruments de Musique de toutes sortes.*

## CLOCHES BOLLEE D'ORLEANS (LOIRET) FRANCE

Les cloches Bollée d'Orléans (Loiret), France, sont les seules cloches montées sur des rouleaux d'acier (Roller Baring) au Canada, ce qui donne la grande facilité de la mise en branle et enlève totalement l'ébranlement des tours des clochers.

Accord parfait et tons garantis, sans retouches après la coulée. Montées **BATTANT-LANCER** et **RETRO-LANCER**, ces cloches sont remarquables par leurs sons moelleux et leur parfaite harmonie. **MONTEUR COMPETENT**. Plusieurs carillons en usage donnent pleine et entière satisfaction. Je fournirai sur demande un grand nombre de certificats des plus recommandables.

Importation directe de tous les ornements d'Eglises des meilleurs fabricants de Paris, Lyon, France.

Aussi Statues Religieuses, Chemins de Croix en relief, en tous genres, Cartons Romains, Bronzes d'Art, Fonte de Fer Bronzé, Zinc, etc.

Spécialité: Or Français en feuilles pour décoration d'Eglises. Correspondance sollicitée.

MM. les Curés sont invités à venir visiter mes bureaux et salles d'échantillons.

**ARTHUR BEAUDOIN,**

Importateur et seul agent pour le Canada,  
9, Rue Alexandre, Trois-Rivières, Qué., Canada.

## HARMONIUMS-ORGUES

# PRATTE

avec Clavier Transpositeur.

POUR EGLISES, CHAPELLES, MAITRISES

Indispensable partout où l'on chante

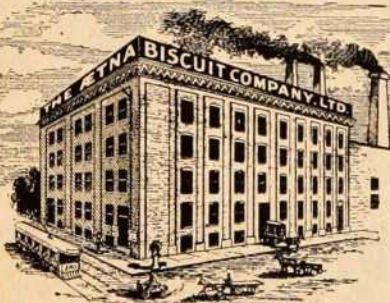
Outre le clavier transpositeur (indispensable pour accompagnement), ces instruments, comme richesse du son et solidité de construction, sont infiniment supérieurs aux harmoniums ordinaires du commerce.

*Catalogue et prix sur demande*

**ANTONIO PRATTE**

2502, rue Boulevard St-Laurent

**MONTREAL**



TEL. LASALLE 827

COMPAGNIE DE BISCUITS

### Aetna Limitée

245, Ave Delorimier, MONTREAL

En achetant vos biscuits et bonbons de la Compagnie de Biscuits Aetna Limitée vous aurez toujours satisfaction.

Une attention spéciale est portée aux commandes reçues par la malle.

Une Visite est Sollicitée.

Directeur et Gérant-Général,

**J. B. JODOIN**

# CARON FRERES

Manufacturiers de Bijouteries



*Spécialités :* Médailles et Insignes pour Congrégations, Sociétés, etc., de tous genres.

Médailles en or, argent, etc., etc., pour prix scolaires et d'événements sportifs.

Grande variété de Chapelets montés en or, en argent et en or plaqué, — Médailles-scapulaires.

Nous sommes en état de fournir des dessins originaux pour insignes émaillés : en or, en argent ou en bronze. : : :

Correspondance sollicitée.

Catalogue gratis

**CARON FRERES**

EDIFICE CARON

233-239, - - - RUE BLEURY

MONTREAL, CANADA.

## Vins de Messe

"SANCTUAIRE"

En fûts

"VATICAN"

TARRAGONE

En caisse de 12 btl's qts

Servants de Messe

"Consacrar Pureza" - - - "Consacrar Pontifical"

DE LA MAISON

"Diez Hermanos"

JEREZ DE LA FRONTERA

ESPAGNE

Pourvoyeurs de Sa Sainteté le Pape Benoit XV

Ces vins se recommandent par leur qualité et par les soins apportés à leur fabrication. Certificat d'authenticité, approuvé par sa GRANDEUR Mgr L'ARCHEVEQUE DE MONTREAL.

LAPORTE, MARTIN LIMITEE,

TEL. M. 3766

568, RUE ST-PAUL, MONTREAL

# BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Fondée en 1900

Siège Central : 7 et 9, Place d'Armes,

**MONTREAL**

Capital Autorisé	-	-	\$ 2,000,000.00
Capital Payé et Surplus	31 déc. 1914	-	1,663,900.24
Total de l'Actif au	31 déc. 1914	-	13,484,820.93

## CONSEIL D'ADMINISTRATION :

PRÉSIDENT : M. H. LAPORTE, Ex-Maire de Montréal,  
De la maison Laporte, Martin Limitée.  
Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

VICE-PRÉSIDENT : M. W. F. CARSLY, Capitaliste.  
" M. TANCREDE BIENVENU,  
Administrateur Lake of the Woods Milling Co.

HONORABLE LOUIS BEAUBIEN, Ex-ministre de l'Agriculture, P. Q.  
M. G. M. BOSWORTH, Vice-Président " Canadian Pacific Railway Co."  
HONORABLE ALPHONSE RACINE, C. L., de la maison " A. Racine Ltée."  
M. L. J. O. BEAUCHEMIN, de la Librairie Beauchemin Limitée.

## BUREAU DE CONTROLE :

Les fonds ou argents qui sont confiés à cette Banque pour son Département d'Epargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, et les placements sont examinés mensuellement par les Messieurs qui composent ce comité à savoir :

(COMMISSAIRES-CENSEURS)

PRÉSIDENT : HON. SIR ALEX. LACOSTE,  
Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.

VICE-PRÉSIDENT : DR. E. PERSILLIER LACHAPELLE,  
Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

M. CHEVALIER, DIRECTEUR GÉRANT Crédit Foncier Franco-Canadien.

## DEPARTEMENT D'EPARGNE :

Pour la commodité des travailleurs, etc., des dépôts de toutes sommes, depuis un dollar (\$1) et plus, seront acceptés au Département d'Epargne.

## BUREAU CHEF :

Directeur Gérant-Général : M. TANCREDE BIENVENU.  
M. J. W. L. FORGET, Inspecteur.  
M. ALEX. BOYER, Secrétaire.

## 69 Succursales

Correspondants à l'Etranger :

Etats-Unis : New-York, Boston, Buffalo, Chicago. Angleterre, France, Belgique, Allemagne, Autriche, Italie.

LE PATRONAGE DU CLERGE ET DES COMMUNAUTES  
RELIGIEUSES EST RESPECTUEUSEMENT SOLLICITE.